

**قانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦١**

في شأن صيد الأسماك في الإقليم الجنوبي

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

**مادة ١** - يقصد بالصطادات الآتية في أحكام هذا القانون ما هو موضع أيام كل منها :

مركب : كل سفينة تدار بالآلات أو تسير بالفلائح أو بآية وسيلة أخرى وبصفة عامة جميع المشتقات العامة .

مركب صيد الأسماك : المركب المتزود بجهاز ضغط الهواء أو بآية وسيلة أخرى تستعمل في عمليات الغطس .

صيد الأسماك : عملية استخراجها من البحر .

العواصن : الشخص الذي يقوم بعملية الغطس لصيد الأسماك واستخراجها سواء باستعمال أجهزة الغطس أو بآية طريقة فنية أخرى .

الملاحظ : الشخص المنوط به مراقبة العواصن في ساعات عملهم والإشراف على إدارة وصيانة أجهزة الغطس وقطعها المختلفة .

طاقم المركب : جميع الأشخاص الذين يعملون عليها بما فيهم العواصن والعواصن الجدد والربان والملاحظ والبحارة .

صاحب المركب : كل من يقوم بتجهيز مركب لحسابه الخاص لصيد الأسماك سواء أكانت هذه المركب مملوكة له أم مستأجرة بمعرفته لهذا الغرض .

**مادة ٢** - يكون صيد الأسماك في المنطقة الفرعية من المياه الإقليمية للإقليم الجنوبي فيما بين خط عمودي وهي شمال الحدود الفرعية لهذا الإقليم وخط عمودي وهي شمال طيبة الأضلاع الأقوشى طريق الامتياز الذى يمتد بالمراد أو بالماردة على حسب الأحوال وفقاً لأحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٥٨ في شأن منع الامتيازات المتعلقة باستئثار موارد الثروة الطبيعية والمرافق العامة وتتعديل شروط الامتياز .

**ق. س. ليرة سورية**

وعليه تلقي هذه الاعتمادات لعدم استعمالها ويصادق على قيد أوامر الصرف التي لم تقدم للقبض والبالغة (٤٨,٤٧٢,٥٣١) ليرة سورية في حساب الخزينة الخاص (أمامات الموازنة) على أن تدفع من الحساب المذكور إلى أن تسقط بحكم مرور الزمن المنصوص عليه في المادة ٤١ من القرار رقم ٢٢٢١ لسنة ١٩٢٣ في شأن نظام المحاسبة العامة .

(ج) يقتضي لأموال المحصلة وفقاً للفقرة

(أ) أعلاه ..... ٣٦ ٥٠ ١٢٩,٦٦٦,٥٠١

وبلغت الفقات الصادر بها أوامر

للصرف وفقاً للفقرة (ب) أعلاه ٧٩ ١١ ١١٢,٥٤٥,٥٦٧

فيكون وفر الدورة المالية ٥٧ ٣٨ ١٧,١٢٠,٩٣٤

وعلية يقيد هذا الوفر البالغ (١٧,١٢٠,٩٣٤ ٥٧) ليرة سورية ليزاد في حساب الخزينة الخاص (أموال الخزينة الاحتياطية) ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة ٥٠ من القرار رقم ٢٢٢١ لسنة ١٩٢٣ في شأن نظام المحاسبة العامة .

**مادة ٢** - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به في الإقليم السوري .

يضم هذا القانون بحاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر براسة الجمهورية في ١٨ ذي الحجة سنة ١٣٨٠ ( أول يونيو سنة ١٩٦١ )

جمال عبد الناصر

ويجوز لوزير الضرائب أن يضع عقداً تموذجياً يسترشد به أصحاب المراكب وأفراد الطاقم بما فيهم الغواصون الحداد.

وعلى صاحب المركب أن يقيد أسماء الغواصين في سجل خاص يفرد تسليمهم العمل.

**مادة ٧** — يجوز لصاحب المركب فسخ عقد الغواص تحت التررين إذا ثبت لديه عدم أحليته أو عدم استعداده لعلم المهنة بصورة مرضية، كما يجوز للغواص تحت التررين أن ينهي عمله بشرط أن يخطر الطارئ الراغب في فسخ أو إنهاء العقد طرف الآخر قبل ذلك ثلاثة أيام على الأقل.

**مادة ٨** — يجوز لصاحب المركب فسخ عقد الغواص قبل انتهاء مدة دون تعويض أو إنذار في الحالتين الآتتين :

(١) إذا لم يراع الغواص التعليمات الازمة اتباعها لسلامته أو لسلامة أفراد الطاقم رغم إنذاره كتابة.

(٢) إذا لم يقم الغواص بتادية التزاماته الجواهرية المتربعة على عقد العمل.

**مادة ٩** — يجوز للغواص ترك العمل قبل نهاية مدة العقد في الحالات الآتية :

(١) إذا وقع من صاحب المركب أو من ينوب عنه اعتداء على الغواص.

(٢) إذا كان هناك خطير جسيم يهدد سلامه الغواص أو صحته بشرط أن يكون صاحب المركب أو من ينوب عنه قد علم بوجود ذلك الخطير ولم يقم بالأخذ بالتدابير الازمة لدرء الخطر أو التي تفرضها السلطات المختصة في المواعيد المحددة لها.

وفي كل من هاتين الحالتين يستحق الغواص مكافأة عن مدة خدمته على الوجه المبين في المادة ١٨ دون اخلال بحقه في تعويض الضرر الذي أصابه بسبب ترك العمل.

**مادة ١٠** — إذا زاد عدد أفراد طاقم المراكب على مائة شخص وجب على صاحب المركب أن يهدى إلى طبيب يعالجهم ويعاديهم على نفقته ويكون مقره في دائرة الميناء المقيدة بها المراكب أو الميناء التي تقترب قاعدة المراكب وعليه أن يقدم لهم الأدوية اللازمة للعلاج على نفقته صاحب المركب.

**مادة ١١** — يحدد أجر الغواص على أساس نسبة معينة من قيمة ما يصيده من الأسفنج من مختلف أنواعه ودرجاته على الوجه الآتي :

٢٠٪ إذا كان الغوص إلى أعماق أقل من ١٨ قامة.

وفي المناطق الأخرى من المياه الإقليمية والمسطح القاري يكون صيد الأسفنج بوجوب رخصة سنوية من مصلحة السواحل والصادف وحرس الجمارك على أن ترتكب بالنسبة إلى المراكب الأجنبية أحكام القوانين والاتفاقات التي تعدد بين الجمهورية وبين الدول التي تتبعها هذه المراكب.

ويحدد وزير الضرائب بقرار منه إجراءات وشروط ورسوم استخراج الرخصة بشرط أن لا تزيد الرسوم على مائة جنيه عن كل مركب.

ويجوز للوزير تخفيض الرسوم بالنسبة إلى المراكب التابعة إلى جميات تعاونية.

**مادة ٣** — كل مركب عربى مخصص لصيد الأسفنج يوجد وهو يمارس عليه هذه العملية أو يسير في مناطق صيد الأسفنج — في غير ظروف القوة القاهرة — دون رخصة سارية المفعول يمحجز وتصادر أدوات الصيد والأسفنج الموجود به ويلزم صاحب المركب وربانه بأداء ضعف رسوم الرخصة وإن لم تؤدى خلال ثلاثة يوماً من تاريخ محجز المركب بياع مع ملحقاته بالطريق الإداري ويخصم من ثمنه المبلغ المشار إليه والمصروفات ويرد ما يتبقى بعد ذلك لصاحب المركب.

والمركب المحجوز لا يكون مخلاً للاسترداد ولا تسرى حقوق الغير إلا على ما يتبقى من ثمنه يعاد.

أما المراكب الأجنبية المخصصة لصيد الأسفنج فتصادر مع ما يوجد بها من أدوات الصيد والأسفنج.

**مادة ٤** — كل مركب مرخص له في صيد الأسفنج يقوم بالصيد بأدوات متعددة أو في مناطق منوع الصيد فيها يقف الترخيص المنح له مدة لا تزيد على ستة أشهر ويصار قرار الوقف من مصلحة السواحل والصادف وحرس الجمارك.

**مادة ٥** — يلزم صاحب المركب بمصروفات انتقال العمال من الجهات التي استقدمهم منها كما يلزم بمصروفات عودتهم إليها خلال ثلاثة أيام من تاريخ انتهاء العمل أو انتهاء العقد إلا إذا رفض العامل كتابة العودة خلال المدة المذكورة فإذا لم يقم صاحب المركب بترحيل العامل أو لم ييف بمحصروفات ترحيله وجب على جهة الادارة إذا تقدم إليها العامل في نهاية المدة المذكورة ترحيله على نفقته صاحب المركب ويجوز له هذه الجهة استرداد ما أنفقته بطريق المحجز الإداري.

**مادة ٦** — يحظر على صاحب المركب أن يستخدم أحد أفراد طاقم المركب دون مقد مكتوب باللغة العربية تسلم له صوره منه.

وإذا لم تحسن حالة المصاب بعد تقديم الإسعافات الطبية له فعل الربان والملاحظ أن يخفي الإبراءات الازمة لنقله على وجه السرعة إلى أقرب مكان يمكن فيه ملاجه طبياً أو إدخاله أحد المستشفيات مع خطار السلطات الإدارية بالحادث .

وإذا تسبب الحادث في وفاة أحد أفراد الطاقم فعل الربان أن يقف العمل فوراً ويحول بمركبته إلى أقرب ميناء ويقدم للسلطات المختصة جميع البيانات والتفاصيل عن الحادث .

في حالة وفاة أحد أفراد الطاقم فعل السلطات الإدارية بمحرك «خول» المركب إلى الميناء أن تقوم بتسلم جميع أدراجها ومستنداتها بما في ذلك ترخيص صيد الأسفنج وتحري تحقيقها على وجه السرعة ، يتناول جميع أفراد الطاقم وأى شخص آخر له علاقة بالحادث .

وإذا ظهرت عند التحقيق مسئولية الربان أو الملاحظ في الحادث تقوم السلطات الإدارية باختصار صاحب المركب فوراً ولا ترد أوراق المركب أو يسمح له بمعادرة الميناء إلا بعد استبدال المسؤولين عن الحادث بأخرين وبأذن من السلطات المختصة .

وإذا اضطجع من التحقيق أن سبب الحادث يرجع إلى عدم صلاحية أجهزة الفرسن لا يسمح للسفينة بمعادرة الميناء قبل إجراء الاصدارات الازمة والتاكيد من صلاحيتها فيما للغوص .

- مادة ١٧ - يلتزم صاحب المركب أن يؤدي إلى الغواصين عند انتهاء عقد العمل مكافأة تحسب بواقع ٥٪ من مجموع أجراه عن كل موسم خلال الخمس السنوات الأولى من عمله ويزداد بواقع ١٠٪ عن كل موسم خلال السنوات التالية .

مادة ١٨ - تسرى أيضاً أحكام قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وقانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ على العمال المشغلين على هذه المراكب بالقدر الذي لا تتعارض فيه صراحة أو ضمناً مع أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له

مادة ١٩ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تجاوز عشرين جنيهاً كل فرد من الغواصين وأفراد طاقم المركب الذي يرتكب أحد الأفعال الآتية :

(أ) التفسيب عن المركب بغير عذر مقبول بعد فوات الوقت المحدد للقيام بإجراءات الإبحار .

(ب) ترك العمل المخصص له قبل أن يحل من يخلف عمله .

٤٥٪ إذا كان الغوص من ١٨ قامة إلى ٢٥ قامة على لا يقل جملة ما يصيده من الأسفنج من الدرجة الأولى عن ٢٨٪ / ولا عملي بالنسبة السابقة .

٤٧٪ إذا كان الغوص إلى أعمال تزيد على ٢٥ قامة على لا تقل جملة ما يصيده من أسفنج الدرجة الأولى من ٣٥٪ / ولا عملي بالنسبة السابقة .

ويتقاضى الغواصون تحت الترتين أجوراً لا تقل عن ٥٠٪ من الأجور المذكورة .

مادة ١٢ - يجوز للغواص أن يحصل من صاحب المركب عند التعاقد على مبلغ من القود بصفة دورية طبقاً لما ينص عليه في المقد ويخصم هذا المبلغ من الأجر المستحق للغواص بعد تصفية الحساب النهائي . ويجوز للغواص أو من يعينه كتابة أن يحصل من صاحب المركب على دفعة شهرية تحت الحساب تتناسب مع النسبة الشهرية التي تتحسب له على قيمة ما خصه في الشهر السابق بحيث لا تقل الدفعة عن ٧٥٪ من قيمة هذه النسبة ويكون التوقيع من الغواص أو من يعينه للقبض معه للندة صاحب المركب في حدود ما أداء .

مادة ١٣ - تم تصفية حساب كل غواص وأداء المستحق له مباشرة بعد بيع الأسفنج الذي صاده كله أو بعضه وذلك على أساس البيانات الواردة في مجلات المركب ودفتر الغواص والفاتورة الرسمية التي تشهد فيها الأسعار والكميات وأنواع الأسفنج المباعة إلا إذا رغب الغواص في تصفية حسابه بعد انتهاء العقد مباشرة فيتم ذلك بموجب شهادة رسية تشهد الأسعار المعامل بها في السوق .

مادة ١٤ - يلتزم صاحب المركب بأن يخصص جيلاً تقييد به عمليات الغوص وأوقاتها وأعماقها وكيفية الأسفنج المصيد وأنواعه لكل غواص على حدة ويكون هذا السجل بمقدمة الملاحظ ويوقع عليه يومياً الملاحظ والغواص الذي قام بعملية الصيد .

مادة ١٥ - للغواص الذي يثبت صرره الحق في أجر يعادل ٧٠٪ من أجراه عن الـ ٤ يوماً الأولى لموضه تزداد بعدها إلى ٨٠٪ عن الـ ٤ يوماً التالية ويحسب أجر الغواص على أساس متوسط نسبته في الثلاثين يوماً السابقة لبدء المرض أو عن مدة خدمته أياًهما أقل .

مادة ١٦ - إذا وقع حادث لأحد أفراد الطاقم فعل ربان السفينة والملاحظ أن يقدم للصادق المساعدة والإسعافات الازمة .

مادة ٢٢ - لوزير البحرينية أن يصدر بالاتفاق مع الوزارات المختصة القرارات الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون ومل الأخص فيما يتعلق بالمسائل الآتية :

(١) لوائح الصيد ووسائله وأهماق الفووص وموتها وفترات الراحة التي تعطى للغواص .

(٢) أحجام الأسفنج الذي يسمح بصيده على حسب كل نوع من الأنواع وأسراحته ومناطق صيده وإجراءات الرقابة على ما يصاد من الأسفنج وقت تنزيفه على الشاطئ والتدابير الواجب اتباعها في تنظيفه وبياضه .

(٣) إجراءات حماية منابت الأسفنج وإنشاء حقول صناعية وتمويل عملية الصيد وتصنيع الأسفنج وتصديره وتحديد مواصفاته .

(٤) لوائح تنظيم تشغيل الغواصين والبحارة وشروط لياقتهم طيباً ومهنياً وعددتهم بالنسبة إلى كل مركب وعدد المراكب التي يسعها بالصيد في كل منطقة والوجبات الغذائية .

(٥) شروط منع المكافآت لمن يرشد عن المراكب التي تضبط وهي تقوم بعملية صيد الأسفنج دون ترخيص أو بأدوات صيد متعددة .

(٦) لأنحة الحزامات التأديبية التي توقع على الغواصين وشروط توقيعها .

مادة ٢٣ - يلغى المرسوم بقانون الصادر في ٢١ من أبريل سنة ١٩٣٧ في شأن صيد الأسفنج في المياه البحرينية المصرية وتنظر القرارات والبرامج المسارية نافذة الفعل فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون إلى أن تعدل أو تلغي .

مادة ٤ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به في الإقليم الجنوبي من الجمهورية .

يضم هذا القانون بخطم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها  
صدر برئاسة الجمهورية في ١٨ ذي الحجة سنة ١٤٨٠ (أول يونيو سنة ١٩٦١)

جمال عبد الناصر

(ج) رفض الأذعان للأوامر الصادرة إليه في شأن المركب أو المحافظة على النظام بها في وقت العمل أو أثناء الراحة .

(د) إتلاف الأدوات والمهمات الموجودة بالمركب عمدًا .

(هـ) الاعتداء على أحد أفراد الطاقم أثناء العمل .

وتضاعف العقوبة إذا ارتكبت هذه الأفعال من ثلاثة أشخاص بعد اتفاق بينهم .

مادة ٢٠ - إذا ارتكب ربان السفينة أو الملاحظ أو الائنان معاً مخالفة أو إهمالاً في تطبيق أحكام هذا القانون يحكم على المسئول بالعقوبات الآتية :

(أ) الحبس مدة لا تزيد على ثلاث سنوات إذا تسببت المخالفة أو الاعتداء في وفاة الغواص أو أصابته بعجز كلي وبصفة مستدامة عن مزاولة أي عمل .

(ب) الحبس مدة لا تزيد على سنة إذا تسببت المخالفة أو الاعتداء في إصابة الغواص بعجز يحول دون قيامه بعمله كغواص .

(ج) الحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر إذا تسببت المخالفة أو الاعتداء في عجز الغواص مؤقتاً عن مزاولة الفحوص مدة ثلاثة أشهر .

(د) بغرامة لا تقل عن ٢٠ جنيهاً ولا تزيد على ٥٠ جنيهاً في جميع الأحوال الأخرى .

وفي الحالات التي يصدر فيها الحكم بالحبس يجوز حرمان المحكوم عليه من مزاولة العمل مدة لا تزيد على سنة .

مادة ٢١ - يعاقب على مخالفة أي حكم من أحكام القرارات المنصوص عليها في المادة ٢٢ بغرامة لا تتجاوز خمسة جنيهات وتضاعف الغرامة المحكوم بها إذا ارتكب المخالف أية مخالفة قبل اقضاء سنة على المخالفة السابقة .